

## INDICE

	<b>Pág.</b>
<b>PRESENTACION</b>	<b>11</b>
<b>I. CEREMONIA DE INAUGURACION</b>	<b>13</b>
- Discurso del Excelentísimo Señor Eduardo Frei Ruiz-Tagle Presidente de la República de Chile.	
- Mensaje de Su Santidad Juan Pablo II leído por el Nuncio Apostólico en Venezuela Excelentísimo y Reverendísimo Monseñor Leonardo Sandri.	
- Discurso del Señor Doctor Rafael Caldera Presidente de la República de Venezuela.	
<b>II. DISCURSOS DE LOS JEFES DE ESTADO Y DE GOBIERNO</b>	<b>41</b>
Primera Sesión de Trabajo.  Excelentísimo Señor Ernesto Zedillo Ponce de León Presidente de los Estados Unidos Mexicanos.  Excelentísimo Señor Arnoldo Alemán Presidente de la República de Nicaragua.  Excelentísimo Señor Fidel Castro Ruz Presidente de la República de Cuba.  Su Majestad el Rey de España, Don Juan Carlos de Borbón  Excelentísimo Señor José María Aznar Presidente de Gobierno del Reino de España.	

23-11-98.

compra

ENSON

Excelentísimo Señor Jorge Sampaio  
Presidente de la República Portuguesa.

Excelentísimo Señor Antonio Guterres  
Primer Ministro de la República Portuguesa.

Excelentísimo Señor Fernando Henrique Cardoso  
Presidente de la República Federativa del Brasil.

Excelentísimo Señor Ernesto Pérez Balladares  
Presidente de la República de Panamá.

Excelentísimo Señor Carlos Saúl Menen  
Presidente de la República de Argentina.

Excelentísimo Señor Eduardo Frei Ruiz-Tagle  
Presidente de la República de Chile.

Excelentísimo Señor Julio María Sanguinetti  
Presidente de la República Oriental del Uruguay.

Excelentísimo Señor José María Figueres  
Presidente de la República de Costa Rica.

Excelentísimo Señor Alvaro Arzú  
Presidente de la República de Guatemala.

Excelentísimo Señor Ministro de Relaciones  
Exteriores José Ayala Lazo  
Representante del Excelentísimo Señor Presidente  
de la República del Ecuador.

### III. **DISCURSOS DE LOS JEFES DE ESTADO Y DE GOBIERNO**

Segunda Sesión de Trabajo

Excelentísimo Señor Juan Carlos Wasmosy  
Presidente de la República del Paraguay.

Excelentísimo Señor Ernesto Samper Pizano  
Presidente de la República de Colombia.

Excelentísimo Señor Carlos Roberto Reina  
Presidente de la República de Honduras.

Excelentísimo Señor Leonel Fernández Reyna  
Presidente de la República Dominicana.

Excelentísimo Señor Alberto Fujimori  
Presidente de la República del Perú.

Excelentísimo Señor Hugo Banzer Suárez  
Presidente de la República de Bolivia.

Excelentísimo Señor Armando Calderón Sol  
Presidente de la República de El Salvador.

**IV. DISCURSOS DE INVITADOS ESPECIALES** 149

ORGANIZACION DE LAS NACIONES UNIDAS.

ORGANIZACION DE LOS ESTADOS AMERICANOS.

UNESCO.

BANCO INTERAMERICANO DE DESARROLLO.

**V. DECLARACION DE MARGARITA** 173

Primera parte: LOS VALORES ETICOS DE LA  
DEMOCRACIA.

Segunda parte: LA COOPERACION DERIVADA DE  
LAS CUMBRES DE LA CONFERENCIA  
IBEROAMERICANA.

Tercera parte: ASUNTOS DE ESPECIAL INTERES.

**VI. CEREMONIA DE CLAUSURA** 213

-Discurso del Señor Doctor Rafael Caldera  
Presidente de la República de Venezuela.

-Discurso del Excelentísimo Señor Jorge Sampaio  
Presidente de la República Portuguesa.

**VII. DOCUMENTOS FINALES DE LAS REUNIONES  
MINISTERIALES**

229

II FORO IBEROAMERICANO DE AGRICULTURA,  
Maturín, Venezuela, 11 al 13 de agosto de 1997.

II FORO IBEROAMERICANO DE MINISTROS Y  
AUTORIDADES MAXIMAS DEL SECTOR DE  
DESARROLLO URBANO Y VIVIENDA,  
Isla de Margarita, Venezuela, 09 al 12 de septiembre  
de 1997.

III ENCUENTRO IBEROAMERICANO DE MINISTRAS Y  
RESPONSABLES DE POLITICAS DE LA MUJER,  
Asunción, Paraguay, 11 y 12 de septiembre de 1997.

VII CONFERENCIA IBEROAMERICANA DE  
EDUCACION,  
Mérida, Venezuela, 24 al 26 de septiembre de 1997.

V CONFERENCIA IBEROAMERICANA DE CIENCIA  
Y TECNOLOGIA,  
Caraballeda, Venezuela, 08 al 10 de octubre de  
1997.

REUNION DE MINISTROS Y RESPONSABLES DE  
POLITICAS CULTURALES,  
Isla de Margarita, Venezuela, 20 y 21 de octubre de  
1997.